

## 5437A / 5437B / 5437D



## DK

## ADVARSEL

Følgende operationer bør kun udføres på modulet i spændingsløs tilstand og under ESD-sikre forhold. Installation, ledningsmontage og -demontage. Fejlfinding på modulet. Reparation af modulet må kun foretages af PR electronics A/S.

**ADVARSEL**  
PR Loop Link programmeringsenheden må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.  
Ved Ex-installation må kun godkendt udstyr anvendes. Enhederne skal installeres i henhold til den tilhørende installations vejledning ved montering i eksplosionsfarligt område.

## SIKERHEDSREGLER

**Modtagelse og udpakning**  
Udpak modulet uden at beskadige det. Kontrollér ved modtagelsen, at modultypen svarer til den bestilte. Indpakningen bør følge modulet, indtil dette er monteret på blivende plads.

**Miljøforhold**  
Undgå direkte sollys, kraftigt støv eller varme. mekaniske rystelser og stød, og udsæt ikke modulet for regn eller kraftig fugt. Om nødvendigt skal opvarmning, ud over de opgivne grænser for omgivelsestemperatur, forhindres ved hjælp af ventilation.

**Installation**  
Modulet må kun tilsluttes af kvalificerede teknikere, som er bekendt med de tekniske udtryk, advarsler og instruktioner i installationsvejledningen, og som vil følge disse. Modulet må kun installeres af kvalificerede personer, som er bekendt med national og international lovgivning, direktiver og standarder i det land, hvor modulet skal installeres. Produktionsår fremgår af de to første cifre i serienummeret. Hvis der er tvivl om modulets rette håndtering, skal der rettes henvendelse til den lokale forhandler eller alternativt direkte til PR electronics A/S. Installation og tilslutning af modulet skal følge landets gældende regler for installation af elektrisk materiel. Beskrivelser af indgang / udgang og forsyningsforbindelser findes i produktmanualen, som kan hentes på [www.prelectronics.dk](http://www.prelectronics.dk).

**Kalibrering og justering**  
Under kalibrering og justering skal måling og tilslutning af eksterne spændinger udføres i henhold til denne installationsvejledning, og teknikeren skal benytte sikkerhedsmæssigt korrekte værktøjer og instrumenter.

**Renngøring**  
Modulet må, i spændingsløs tilstand, rengøres med en klud let fugtet med destilleret vand.

**PC-programmering af SYSTEM 5437**  
Modulet konfigureres til den aktuelle opgave ved hjælp af en PC og PR electronics A/S' kommunikationsinterface Loop Link. Det er muligt at konfigurere modulet både med og uden tilsluttet forsyningsspænding. I det kommunikationsinterface leverer nødvendig forsyning til opsætningen. Kommunikationsinterface er galvanisk isoleret, så PC'ens port er optimalt beskyttet. Kommunikationen er 2-vejs, så modulets opsætning kan hentes ind i PC'en, og opsætningen i PC'en kan sendes til modulet. For de brugere, der ikke selv vil foretage opsætning, kan modulet leveres konfigureret efter følgende specifikation: indgangstype, måleområde, felerfejlsdetektering og udgangssignal.

## Elektriske specifikationer

Driftstemperaturområde:	Standard..... -50°C to +85°C
SIL.....	-40°C to +80°C
Lagringstemperatur.....	-50°C to +85°C
Forsyningsspænding:	5437A..... 7,5*..48** VDC
5437B & 5437D.....	7,5*..30** VDC
5437, EU-RO.....	8,3..33,6 VDC ±10%
Max. internt effekttab.....	≤ 850 mW
Min. belastningsstand v.....	> 37 V forsyning (Forsyning - 37)/23 mA
Isolationsspænd., test/oper.	5437A..... 2,5 kVAC / 55 VAC
5437B & 5437D.....	2,5 kVAC / 42 VAC
Kalibreringstemperatur.....	23..25°
Relativ fugtighed.....	< 99% RH (ikke kond.)
Mål.....	Ø44 x 21,45 mm
Centerhulmål.....	Ø 6,35 mm / ¼ in

## Indgang for RTD-type:

Pt100 & Ni100	B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, Lr
---------------	--

## Lin R:

Ohm & KOhm	B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, Lr
------------	--

## Spændingsindgang:

mV	3,8..20,5/20,5..3,8 mA
Strømutgang:	Udvædet område (udgangsgrænser): 3,5..23 / 23..3,5 mA
Belastning (strømutgang).....	(Vfor-7,5)/0,023 [0]
Belastingsstabilitet.....	< 0,01% af span/100 Ω

## Overholdte myndighedskrav:

EMC.....	2014/30/EU & UK SI 2016/1091
ATEX.....	2014/34/EU & UK SI 2016/1107
RoHS.....	2011/65/EU & UK SI 2012/3032
EAC.....	TR-CU 020/2011
EAC Ex.....	TR-CU 012/2011

## Godkendelser:

EU RO Mutual Recognition Type Approval.....	MRA0000023
---	------------

## Ex - / I.S.-godkendelser:

5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X

## Funktionel sikkerhed:

SIL 2-certificeret via Full Assessment iht. IEC 61508: 2010 SFF> 93% - type B component  
SIL 3 Muligt via redundant struktur (HFT=0; 1oo2)  
FMEDA-rapport - [www.prelectronics.com](http://www.prelectronics.com)

\* Note: Vær opmærksom på at minimum forsyningspændingen måles på 5437-terminalerne, dvs. alle eksterne spændingsfald skal medregnes.  
\*\*Note: Beskyt enheden mod overspænding ved at anvende en spændingsforsyning af god kvalitet eller alternativt monter overspændingsbeskyttelsesudstyr.

\* Note: Observe that the minimum Supply Voltage must be as measured at the terminals of the 5437, i.e. all external drops must be considered.  
\*\* Note: Make sure to protect the device from overvoltage by using a suitable power supply or by installing overvoltage protecting devices.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

## UK

## WARNING

The following operations should only be carried out on a disconnected device and under ESD safe conditions:  
General mounting, connection and disconnection of wires. Troubleshooting the device.  
Repair of the device must be done by PR electronics A/S only.

**WARNING**  
Do not use the Loop Link programming interface to program the units in Ex area.  
For hazardous area installation, only certified test equipment may be used.  
For installation in classified area the devices must be installed according to the appropriate installation drawings.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Receipt and unpacking**  
Unpack the device without damaging it. The packing should always follow the device until this has been permanently mounted. Check at the receipt of the device whether the type corresponds to the one ordered.

**Environment**  
Avoid direct sunlight, dust, high temperatures, mechanical vibrations and shock, as well as rain and heavy moisture. If necessary, heating in excess of the stated limits for ambient temperatures should be avoided by way of ventilation.

## Mounting

Only qualified technicians who are familiar with the technical terms, warnings, and instructions in this installation guide and who are able to follow these should connect the device. The device shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.  
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.  
Should there be any doubt as to the correct handling of the device, please contact your local distributor or, alternatively, PR electronics A/S.  
Mounting and connection of the device should comply with national legislation for mounting of electric materials. Descriptions of input/output and supply connections are shown in the product manual found on [www.prelectronics.com](http://www.prelectronics.com).

**Calibration and adjustment**  
During calibration and adjustment, the measuring and connection of external voltages must be carried out according to the specifications of this installation guide. The technician must use tools and instruments that are safe to use.

## Cleaning

When disconnected, the device may be cleaned with a cloth moistened with distilled water.

## PC programming of SYSTEM 5437

The device is configured to the present task by way of a PC and PR electronics A/S' communications interface Loop Link. The device can be configured with or without a connected supply voltage as the communications interface supplies the necessary voltage to the set-up. The communications interface is galvanically isolated to protect the PC port. Communication is 2-way to allow the retrieval of the device set-up into the PC and to allow the transmission of the PC set-up to the device. For users who do not wish to do the set-up themselves, the device can be delivered configured according to customer specifications: input type, measurement range, error error detection, and output signal.

## Electrical specifications

Ambient operating temperature range:	Standard..... -50°C to +85°C
SIL.....	-40°C to +80°C
Storage temperature.....	-50°C to +85°C
Supply voltage:	5437A..... 7,5*..48** VDC
5437B & 5437D.....	7,5*..30** VDC
5437, EU-RO.....	8,3..33,6 VDC ±10%
Max. internal power dissipation.....	≤ 850 mW
Min. load resistance at > 37 V supply.....	(Supply voltage - 37)/23 mA
Isolation voltage, test/oper.	5437A..... 2,5 kVAC / 55 VAC
5437B & 5437D.....	2,5 kVAC / 42 VAC
Calibration temperature.....	23..25°
Relative humidity.....	< 99% RH (non-cond.)
Dimensions.....	Ø44 x 21,45 mm
Center hole dimensions.....	Ø 6,35 mm / ¼ in

## Input for RTD type:

Pt100 & Ni100	B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, Lr
---------------	--

## Input for TC types:

Ohm & KOhm	B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, Lr
------------	--

## Voltage input:

mV	3,8..20,5/20,5..3,8 mA
Current output:	Udvædet område (output limits): 3,5..23 / 23..3,5 mA
Normal range, programmable.....	(Vfor-7,5)/0,023 [0]
Extended range (output limits), programmable.....	< 0,01% of span/100 Ω

## Observed authority requirements:

EMC.....	2014/30/EU & UK SI 2016/1091
ATEX.....	2014/34/EU & UK SI 2016/1107
RoHS.....	2011/65/EU & UK SI 2012/3032
EAC.....	TR-CU 020/2011
EAC Ex.....	TR-CU 012/2011

## Approvals:

EU RO Mutual Recognition Type Approval.....	MRA0000023
---	------------

## Ex / I.S. approvals:

5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A:	ATEX.....	DEKRA 18ATEX0135 X
5437B:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X
5437A og 5437D:	ATEX.....	DEKRA 16ATEX0047 X

## Functional safety:

SIL2 Certified & Fully Assessed acc. to IEC 61508:2010 SFF> 93% - type B component  
SIL3 Applicable through redundant structure (HFT=0; 1oo2)  
FMEDA report - [www.prelectronics.com](http://www.prelectronics.com)

\* Note: Observe that the minimum Supply Voltage must be as measured at the terminals of the 5437, i.e. all external drops must be considered.  
\*\* Note: Make sure to protect the device from overvoltage by using a suitable power supply or by installing overvoltage protecting devices.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

\*NB: Observez que la tension d'alimentation minimale doit être mesurée aux bornes du 5437, c'est-à-dire que toutes les chutes externes doivent être prises en considération.  
\*\*NB: Assurez-vous de protéger l'appareil contre les surtensions en utilisant une alimentation électrique appropriée ou en installant des dispositifs de protection contre les surtensions.

## FR

## AVERTISSEMENT

Les opérations suivantes doivent être effectuées avec le module débranché et dans un environnement exempt de décharges électrostatiques (ESD):  
Montage général, raccordement et débranchement de fils et recherche de pannes sur le module.  
Seule PR electronics SARL est autorisée à réparer le module.

**AVERTISSEMENT**  
Ne pas utiliser le kit de programmation "Loop Link" en zone classée dangereuse Ex.  
Pour installation en zone dangereuse, seul un équipement certifié peut être utilisé.  
Pour des installations en zone classée, les modules doivent être monté conformément aux plans appropriés.

## CONSIGNES DE SECURITE

**Réception et déballage**  
Déballer le module sans l'endommager. Il est recommandé de conserver l'emballage du module tant que ce dernier n'est pas définitivement monté. A la réception du module, vérifiez que le type de module reçu correspond à celui que vous avez commandé.

## Environnement

Evitez l'exposition de votre module aux rayons directs du soleil et choisissez un endroit à humidité modérée et à l'abri de la poussière, des températures élevées, des chocs et des vibrations mécaniques et de la pluie. Le cas échéant, des systèmes de ventilation permettent d'éviter qu'une pièce soit chauffée au-delà des limites prescrites pour les températures ambiantes.

## Montage

Il est conseillé de réserver le raccordement du module aux techniciens qualifiés qui connaissent les termes techniques, les avertissements et les instructions de ce guide et qui sont capables d'appliquer ces derniers.  
Le module sera seulement installé par un personnel qualifié qui est informé des lois, des directives et des normes nationales et internationales qui s'appliquent à ce secteur.  
L'année de la fabrication est indiquée dans les deux premiers chiffres dans le numéro de série.  
Si vous avez un doute quelconque quant à la manipulation du module, veuillez contacter votre distributeur local. Vous pouvez également vous adresser à PR electronics SARL.  
Le montage et le raccordement du module doivent être conformes à la législation nationale en vigueur pour le montage de matériaux électriques. Les connexions des alimentations et des entrées/sorties sont décrites dans le manuel du produit sur [www.prelectronics.fr](http://www.prelectronics.fr).

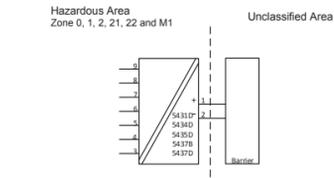
## Etalonnage et réglage

# ATEX Installation drawing 5437QA01-V8R0

ATEX Certificate DEKRA 16ATEX 0047X  
Standards: EN 60079-0:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-15:2010, EN 60079-7:2015 +A1:2018

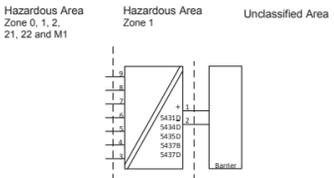
**Ex ia Installation**  
For safe installation of the 5431D, 5434D, 5435D, 5437B, and 5437D, the following must be observed.

Marking: II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga or II(2)1 G Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb II 2 D Ex ia IIC Dc I M1 Ex Ia IIa



Terminal	Terminal	Terminal
3,4,5,6	3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

## Ex ib Installation



Terminal	Terminal	Terminal
3,4,5,6	3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

Terminal 1,2	Temperature Range
Ex ia and Ex ib installation	
Ui: 30 VDC; Ii: 120 mA; Li: 0 uH; Ci: 1 nF	
Pi: 900 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 65°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 750 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 610 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

**General installation instructions**  
Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.  
If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

For EPL Ga, if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.  
The distance between terminals, inclusive the wires bare part, shall be at least 3 mm separated from any earthed metal.

**For installation in a potentially explosive gas atmosphere, the following instructions apply:**  
The transmitter shall be mounted in an enclosure form B according to DIN43729 or equivalent that is providing a degree of protection of at least IP20 according to EN60529.  
The enclosure shall be suitable for the application and correctly installed.

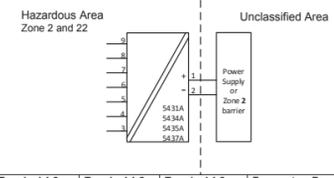
**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

**For installation in mines the following instructions apply:**  
The transmitter shall be mounted in a metal enclosure that is providing a degree of protection of at least IP54 according to EN60529.  
Aluminum enclosures are not allowed for mines.  
The enclosure shall be suitable for the application and correctly installed.  
Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

## Ex nA / Ex ec / Ex ic Installation

ATEX Certificate DEKRA 18ATEX0135X  
For safe installation of the 5431A, 5434A, 5435A, and 5437A, the following must be observed.

Marking: II 3 G Ex nA IIC T6...T4 Gc II 3 G Ex ec IIC T6...T4 Gc II 3 D Ex ic IIC Dc II 3 D Ex ic IIC Dc



Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Temperature Range
Ex nA & ec	Ex ic	Ex ic	
Vmax= 37 VDC	Ui = 37 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	Ui = 48 VDC Pi = 851 mW Li = 0 uH Ci = 1 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Vmax= 30 VDC	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

Terminal 3,4,5,6,7,8,9	Terminal 3, 4, 5, 6	Terminal 3, 7, 8, 9	Terminal 3,4,5,6,7,8,9
Ex nA & Ex ec	Ex ic	Ex ic	Ex ic
Vmax = 7.2VDC	Uo: 7.2 VDC Io: 7.3 mA Po: 13.2 mW Lo: 667 mH Co: 13.5uF	Uo: 7.2 VDC Io: 7.3 mA Po: 13.2 mW Lo: 667 mH Co: 13.5uF	Uo: 7.2 VDC Io: 12.9 mA Po: 23.3 mW Lo: 200 mH Co: 13.5uF

**General installation instructions**  
If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.  
For an ambient temperature > 60°C, heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The distance between terminals, inclusive the wires bare part, shall be at least 3 mm separated from any earthed metal.  
"TEST" connection, may only be applied when the area is safe, or if supply / output circuit and the applied current meter are intrinsically safe.

**For installation in a potentially explosive gas atmosphere, the following instructions apply:**  
The transmitter shall be installed in an enclosure providing a degree of protection of not less than IP54 in accordance with IEC 60079-0, which is suitable for the application and correctly installed, e.g. in an enclosure that is in type of protection Ex nA or Ex e. Additionally, the area inside the enclosure shall be pollution degree 2 or better as defined in IEC 60664-1.

**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
For EPL Dc, the surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.  
If the transmitter is supplied with an intrinsically safe signal "ic" and interfaces an intrinsically safe signal "ic" (e.g. a passive device), the transmitter shall be mounted in a metal enclosure form B according to DIN 43729 or equivalent that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN60079-0.

**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.  
Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

Part Name: Lead (Pb), Mercury (Hg), Cadmium (Cd), Hexavalent Chromium (Cr (VI)), Polybrominated biphenyls (PBB), Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)

Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr (VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Printed circuit board	X		0		0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of S/11 1364  
0: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.  
X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

The product's Environmentally Friendly Use Period (EFUP) is 50 years



Compliance logos: Kina RoHS, China RoHS, RoHS chinois, China-RoHS

Compliance logos: DEKRA Certification B.V., RoHS 1551, 6825 W Arnhem, O. Box 5185, 6802 EV Arnhem, The Netherlands

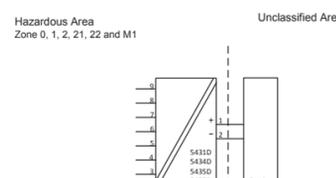
Compliance logos: EU Declaration of Conformity, UK Declaration of Conformity

# IECEX Installation drawing 5437QI01-V8R0

IECEX Certificate IECEx DEK 16.0029X  
Standards: IEC 60079-0:2017, IEC 60079-11:2011, IEC 60079-15:2010, IEC 60079-7:2017

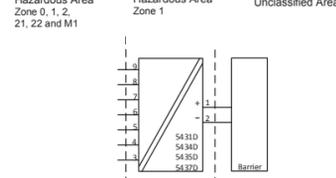
For safe installation of the 5431D, 5434D, 5435D, and 5437D, the following must be observed.

Marking: Ex ia IIC T6...T4 Ga or Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb Ex ia IIC Dc Ex Ia IIa



Terminal	Terminal	Terminal
3,4,5,6	3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

## Ex ib Installation



Terminal	Terminal	Terminal
3,4,5,6	3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

Terminal 1,2	Temperature Range
Ex ia and Ex ib installation	
Ui: 30 VDC; Ii: 120 mA; Li: 0 uH; Ci: 1 nF	
Pi: 900 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 65°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 750 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 610 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

**General installation instructions**  
If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

For EPL Ga, if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.  
The distance between terminals, inclusive the wires bare part, shall be at least 3 mm separated from any earthed metal.

**For installation in a potentially explosive gas atmosphere, the following instructions apply:**  
The transmitter shall be mounted in an enclosure form B according to DIN43729 or equivalent that is providing a degree of protection of at least IP20 according to EN60529.  
The enclosure shall be suitable for the application and correctly installed.

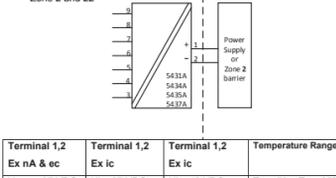
**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db or Dc and applied in type of protection Ex ia or Ex ic, the transmitter shall be mounted in enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

**For installation in mines the following instructions apply:**  
The transmitter shall be mounted in a metal enclosure that is providing a degree of protection of at least IP54 according to IEC60529.  
Aluminum enclosures are not allowed for mines.  
The enclosure shall be suitable for the application and correctly installed.  
Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

## Ex nA / Ex ec / Ex ic Installation

For safe installation of the 5431A, 5434A, 5435A, and 5437A, the following must be observed.

Marking: Ex nA IIC T6...T4 Gc Ex ec IIC T6...T4 Gc Ex ic IIC Dc



Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Temperature Range
Ex nA & ec	Ex ic	Ex ic	
Vmax= 37 VDC	Ui = 37 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	Ui = 48 VDC Pi = 851 mW Li = 0 uH Ci = 1 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Vmax= 30 VDC	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

Terminal 3,4,5,6,7,8,9	Terminal 3, 7, 8, 9	Terminal 3, 7, 8, 9	Terminal 3,4,5,6,7,8,9
Ex nA & Ex ec	Ex ic	Ex ic	Ex ic
Vmax = 7.2VDC	Uo: 7.2 VDC Io: 7.3 mA Po: 13.2 mW Lo: 667 mH Co: 13.5uF	Uo: 7.2 VDC Io: 7.3 mA Po: 13.2 mW Lo: 200 mH Co: 13.5uF	Uo: 7.2 VDC Io: 12.9 mA Po: 23.3 mW Lo: 200 mH Co: 13.5uF

**General installation instructions**  
If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.  
For an ambient temperature > 60°C, heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The distance between terminals, inclusive the wires bare part, shall be at least 3 mm separated from any earthed metal.  
"TEST" connection, may only be applied when the area is safe, or if supply / output circuit and the applied current meter are intrinsically safe.

**For installation in a potentially explosive gas atmosphere, the following instructions apply:**  
The transmitter shall be installed in an enclosure providing a degree of protection of not less than IP54 in accordance with IEC 60079-0, which is suitable for the application and correctly installed, e.g. in an enclosure that is in type of protection Ex nA or Ex e. Additionally, the area inside the enclosure shall be pollution degree 2 or better as defined in IEC 60664-1.

**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
For EPL Dc, the surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.  
If the transmitter is supplied with an intrinsically safe signal "ic" and interfaces an intrinsically safe signal "ic" (e.g. a passive device), the transmitter shall be mounted in a metal enclosure form B according to DIN 43729 or equivalent that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60079-0.

**For installation in a potentially explosive dust atmosphere, the following instructions apply:**  
If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to EN 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.  
Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

Part Name: Lead (Pb), Mercury (Hg), Cadmium (Cd), Hexavalent Chromium (Cr (VI)), Polybrominated biphenyls (PBB), Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)

Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr (VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Printed circuit board	X		0		0	0

This table is prepared in accordance with the provisions of S/11 1364  
0: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.  
X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

The product's Environmentally Friendly Use Period (EFUP) is 50 years



Compliance logos: Kina RoHS, China RoHS, RoHS chinois, China-RoHS

Compliance logos: DEKRA Certification B.V., RoHS 1551, 6825 W Arnhem, O. Box 5185, 6802 EV Arnhem, The Netherlands

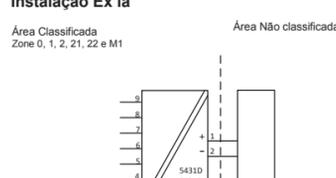
Compliance logos: EU Declaration of Conformity, UK Declaration of Conformity

# Instalação INMETRO 5437QB01-V4R1

INMETRO Certificado DEKRA 23.0002X  
Normas: ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023 ABNT NBR IEC 60079-7:2018 Versão Corrigida:2022 ABNT NBR IEC 60079-11:2011 Versão Corrigida:2017

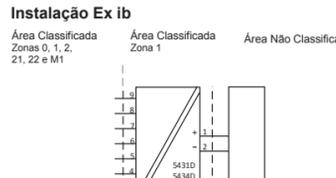
Para a instalação segura do 5431D, 5434D, 5435D, e 5437D, os seguintes pontos devem ser observados:

NOTAS: Ex ia IIC T6...T4 Ga ou Ex ib [ia Ga] IIC T6...T4 Gb Ex ia IIC Dc Ex Ia IIa



Terminais	Terminais	Terminais
3,4,5,6 e 3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

## Instalação Ex ib



Terminais	Terminais	Terminais
3,4,5,6 e 3,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9	3,4,5,6,7,8,9
Uo: 7.2 VDC	7.2 VDC	7.2 VDC
Io: 7.3 mA	7.3 mA	12.9 mA
Po: 13.2 mW	13.2 mW	23.3 mW
Lo: 667 mH	667 mH	200 mH
Co: 13.5 uF	13.5 uF	13.5 uF

Terminais 1,2	Faixas de Temperaturas
Instalações Ex ia e Ex ib	
Ui: 30 VDC; Ii: 120 mA; Li: 0 uH; Ci: 1.0nF	
Pi: 900 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 65°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 750 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Pi: 610 mW	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

**Instruções Gerais de Instalação:**  
Se o invólucro for feito de materiais não metálicos ou de metal com uma camada de tinta mais espessa que 0.2 mm (grupo IIC), ou 2 mm (grupo IIB, IIA, I) ou qualquer espessura (grupo III), cargas eletrostáticas devem ser evitadas.

Para EPL Ga, se o invólucro for de alumínio, ele deve ser instalado de forma que as fontes de ignição devido a faixas de impacto e fricção sejam excluídas.  
A distância entre terminais, nos inclusivos não isolados, deve ser separada por pelo menos 3 mm de qualquer metal aterrado.

**Para instalações com uma atmosfera de gás potencialmente explosiva, a seguinte instrução se aplica:**  
O transmissor deverá ser montado em um gabinete de formato tipo B de acordo com a norma DIN43729 ou equivalente que possibilite um grau mínimo de proteção IP20 de acordo com a ABNT NBR IEC60529.  
O gabinete deve ser adequado para a aplicação e instalado corretamente.

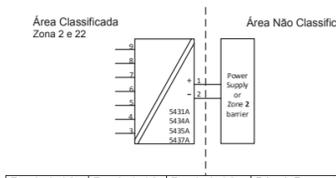
**Para instalação em uma atmosfera de poeira potencialmente explosiva, as seguintes instruções se aplicam:**  
Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Db ou Dc e aplicado no tipo de proteção Ex ia ou Ex ic, o transmissor deverá ser montado em gabinete que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com IEC 60079-0, e que seja adequado à aplicação e instalado corretamente.

**Para instalações em Minas, as instruções abaixo se aplicam:**  
O transmissor deverá ser montado em um gabinete de metal que possibilite um grau mínimo de proteção IP54 de acordo com a ABNT NBR IEC60529.  
Gabinetes de Alumínio não são permitidos para instalações em Minas.  
O gabinete deve ser adequado para a aplicação e instalado corretamente.  
Os dispositivos de entrada de cabos e os elementos espaçadores devem satisfazer os mesmos requisitos.

## Instalações Ex ec / Ex ic

Para instalações seguras do 5431A, 5434A, 5435A, e 5437A, as seguintes instruções devem ser observadas:

Notas: Ex ec IIC T6...T4 Gc Ex ic IIC T6...T4 Gc Ex ic IIC Dc



Terminais 1,2	Terminais 1,2	Terminais 1,2	Faixa de Temperatura
Ex ec	Ex ic	Ex ic	
Vmax= 37 VDC	Ui = 37 VDC Li = 0 uH Ci = 1,0 nF	Ui = 48 VDC Pi = 851 mW Li = 0 uH Ci = 1,0 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 70°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 55°C
Vmax= 30 VDC	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1,0 nF	Ui = 30 VDC Li = 0 uH Ci = 1,0 nF	T4: -50 ≤ Ta ≤ 85°C T5: -50 ≤ Ta ≤ 75°C T6: -50 ≤ Ta ≤ 60°C

Terminais 3,4,5,6,7,8,9	Terminais 3, 4, 5, 6 and 3, 7, 8, 9	Terminais 3,4,5,6,7,8,9
Ex ec	Ex ic	Ex ic
Vmax = 7.2VDC	Uo: 7.2 VDC Io: 7.3 mA Lo: 667 mH Co: 13.5uF	Uo: 7.2 VDC Io: 12.9 mA Po: 23.3 mW Lo: 200 mH Co: 13.5uF

**Instruções gerais de instalação:**  
Se o invólucro for feito de materiais não metálicos, ou se for feito de metal com uma camada de tinta mais espessa que 0.2 mm (grupo IIC), ou 2 mm (grupo IIB, IIA, I) ou qualquer espessura (grupo III), cargas eletrostáticas devem ser evitadas.

Para EPL Dc, a temperatura da superfície do invólucro externo > 20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Se o transmissor for fornecido com um sinal intrinsecamente seguro "ic" (por exemplo, um dispositivo passivo), o transmissor deverá ser montado em um invólucro metálico form B de acordo com DIN 43729 ou equivalente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 conforme IEC 60079-0. Os dispositivos de entrada de cabos e os elementos de obstrução devem cumprir os mesmos requisitos.

**Para a instalação em uma atmosfera de gás potencialmente explosiva, as seguintes instruções se aplicam:**  
Para EPL Ga, a temperatura da superfície do invólucro externo > 20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Se o transmissor for fornecido com um sinal intrinsecamente seguro "ic" (por exemplo, um dispositivo passivo), o transmissor deverá ser montado em um invólucro metálico form B de acordo com DIN 43729 ou equivalente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 conforme IEC 60079-0. Os dispositivos de entrada de cabos e os elementos de obstrução devem cumprir os mesmos requisitos.

**Para a instalação em uma atmosfera de poeira potencialmente explosiva, as seguintes instruções se aplicam:**  
Para EPL Dc, a temperatura da superfície do invólucro externo > 20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Se o transmissor for fornecido com um sinal intrinsecamente seguro "ic" (por exemplo, um dispositivo passivo), o transmissor deverá ser montado em um invólucro metálico form B de acordo com DIN 43729 ou equivalente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 conforme IEC 60079-0. Os dispositivos de entrada de cabos e os elementos de obstrução devem cumprir os mesmos requisitos.

**Para a instalação em uma atmosfera de poeira potencialmente explosiva, as seguintes instruções se aplicam:**  
Para EPL Dc, a temperatura da superfície do invólucro externo > 20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Se o transmissor for fornecido com um sinal intrinsecamente seguro "ic" (por exemplo, um dispositivo passivo), o transmissor deverá ser montado em um invólucro metálico form B de acordo com DIN 43729 ou equivalente que forneça um grau de proteção de pelo menos